




Compter les animaux

數動物

 Zanele Buthelezi, Thembanani Dladla, Clare Verbeek

 Rob Owen

 Alexandra Danahy

 French / Cantonese

 Level 1

(imageless edition)





Un éléphant va boire de l'eau.

...

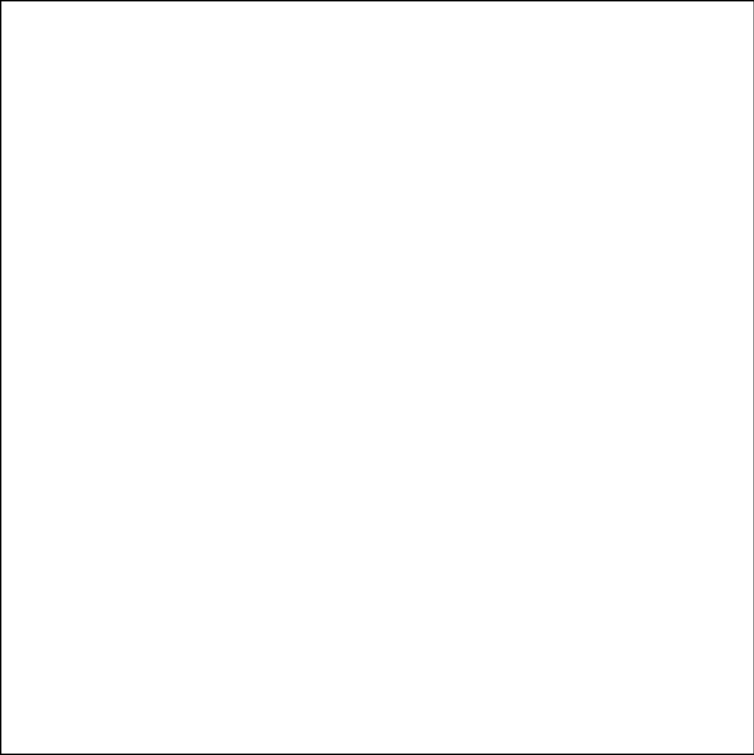
有一隻大笨象行緊去飲水。



Deux girafes vont boire de l'eau.

...

有兩隻長頸鹿行緊去飲水。



Trois bœufs et quatre oiseaux vont
boire de l'eau.

...

呢度有三隻水牛同四隻雀仔，全部都行緊
去飲水。



Cinq impalas et six phacochères vont
boire de l'eau.

...

有五隻高角羚同六隻疣豬行緊去飲水。



Sept zèbres courent vers l'eau.

...

有七隻斑馬跑緊去飲水。



Huit grenouilles et neuf poissons
nagent dans l'eau.

...

有八隻青蛙同九條魚喺水入面游。



Un lion rugit. Il veut boire aussi. Qui a peur du lion ?

...

有一隻獅子大叫。佢都想飲水。邊個驚獅子呀？



Un éléphant boit de l'eau avec le lion.

...

有一隻大笨象同獅子一齊飲緊水。



香港故事書

global-asp.github.io/storybooks-hongkong

Compter les animaux

數動物

Written by: Zanele Buthelezi, Thembanani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Alexandra Danahy (fr), dohliaam (yue)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [香港故事書](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong) in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).